

Conseil d'administration CSR Chaleur

Réunion ordinaire

Procès-verbal

le mercredi 21 septembre 2022

18 h 30

Salle de conférence CSR Chaleur

702, rue Principale, suite 2

Petit-Rocher

Présence	Edgar Aubé, Beresford Charles Doucet, Nigadoo Rachel Boudreau, Petit-Rocher Maxime Lejeune, Pointe-Verte Paul Arseneault, Belledune Donald Gauvin, DSL Paul Robichaud, DSL Laura McNulty, DSL Nathalie Paulin, Substitut DSL
Membres absents :	Kim Chamberlain, Bathurst
Personnel :	Jocelyne Hachey, Directrice générale Dayna Carroll, Directrice de la Gestion des déchets solides Shirley deSilva, directrice développement économique et touristique Denis Bujold, Gestionnaire des services locaux, Environnement et Gouvernements locaux Carolle Roy, Adjointe à la direction

1. Ouverture de la réunion et mot de bienvenue

La réunion est appelée à l'ordre par le vice-président, Monsieur Maxime Lejeune, à 18 h 30.

2. Présence et constatation du quorum

Le président d'assemblée déclare que le quorum est atteint.

3. Adoption de l'ordre du jour

Proposé par : Charles Doucet

Appuyé par : Laura McNulty

QUE l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

MOTION ADOPTÉE

4. Déclarations de conflits d'intérêts

Aucune

5. Procès-verbaux

5.1 Adoption du procès-verbal du 17 août 2022

Proposé par : Rachel Boudreau

Appuyé par : Donald Gauvin

QUE le procès-verbal du 17 août 2022 soit adopté tel que présenté.

MOTION ADOPTÉE

5.2 Adoption du procès-verbal du 31 août 2022

Proposé par : Donald Gauvin

Appuyé par : Laura McNulty

QUE le procès-verbal du 31 août 2022 soit adopté tel que présenté.

MOTION ADOPTÉE

5.3 Affaires découlant des procès-verbaux

La directrice générale révise les affaires découlant des procès-verbaux; CSR3-126-5.3. En ce qui concerne le comité technique et surveillance environnementale du site Red Pine, la directrice générale a rencontré Crystal Harty, la directrice de la Direction des études d'impact sur l'environnement au Ministère de l'environnement et Gouvernements locaux, et Nathalie Paulin, représentante du district des services locaux dans ce dossier. Elles sont arrivées à une entente et le mandat du comité devrait être présenté pour adoption à la prochaine réunion du conseil.

6. Correspondance

La directrice générale révise la correspondance; CSR3-126-6.

7. Directrice de la planification - Nomination officielle

Attendu que le directeur de la planification a pris sa retraite le 31 mars 2021;

Attendu que Benjamin Kocyla fut nommé à titre de directeur de la planification et d'agent d'aménagement pour la Commission de services régionaux Chaleur, à partir du 1^{er} avril 2021, et ce, jusqu'à ce que le poste en question soit pourvu ;

Attendu que le poste a été pourvu par Véronique Proulx le 16 août 2022 ;

Attendu que le paragraphe 24(2) de la Loi sur la prestation de services régionaux stipule que les Commissions de services régionaux doivent nommer un urbaniste à titre de directeur de la planification, lequel agit aussi à titre d'agent d'aménagement;

Proposé par : Edgar Aubé

Appuyé par : Charles Doucet

QUE Véronique Proulx soit nommée à titre de directrice de la planification et d'agent d'aménagement pour la Commission de services régionaux Chaleur, à partir du 21 septembre 2022.

MOTION ADOPTÉE

8. Service de Gestion des déchets solides

8.1 Achat de grès - Résolution

Attendu que le conseil d'administration de la CSR Chaleur ait adopté le budget d'opérations 2022 qui comprend l'achat de grès;

Attendu que le coût d'achat de grès se retrouve à l'intérieur des montants prévus au budget 2022;

Proposé par : Nathalie Paulin

Appuyé par : Donald Gauvin

QUE la Commission de services régionaux Chaleur octroie le contrat d'achat de ± 2 500 tonnes de grès à Maurice Doiron Camionnage et Excavation ltée au coût de 12\$ / tonne plus taxes.

MOTION ADOPTÉE

9. Développement communautaire

Attendu que l'organisation bénévole « Spirit of Christmas » désire faire une demande de fonds auprès programme fédéral Nouveaux Horizons pour les aînés, qui a pour but d'offrir un soutien financier pour la réalisation de projets ayant une influence positive sur la vie des aînés et dans leur collectivité;

Attendu qu'un des critères d'admissibilité, la demande doit provenir d'un organisme à but non lucratif ou d'une administration municipale;

Attendu que le projet « Spirit of Christmas » cadre à l'intérieur de deux des trois piliers du plan d'inclusion économique et social du Nouveau-Brunswick pour vaincre la pauvreté;

Attendu que la CSRC a récemment signé une entente avec la Société d'inclusion économique et sociale et a intégré le personnel du Réseau d'inclusion Chaleur sous

l'égide de la CSRC afin de rencontrer les exigences relatives à ses nouveaux mandats dans le cadre de la réforme sur la gouvernance locale;

Proposé par : Laura McNulty

Appuyé par : Rachel Boudreau

QUE la Commission de services régionaux Chaleur procède à la demande de subvention auprès du programme Nouveaux Horizons pour les aînés en agissant à titre d'organisation hôte dans le but d'appuyer l'organisation bénévole « Spirit of Christmas ».

MOTION ADOPTÉE

10. Réforme - Mise à jour

Monsieur Michel Soucy se joint à la réunion par vidéoconférence. Il explique que la formule de partage des coûts des infrastructures régionales est le dernier dossier restant à boucler avant la transition. Quatre infrastructures ont été identifiées comme étant régionales. Le comité de transition se réunira prochainement pour étudier le dossier en tenant compte des recommandations et des commentaires des membres du conseil. C'est le rôle du comité de transition de déterminer quelle formule de partage des coûts sera utilisée et si les quatre infrastructures seront considérées.

11. Affaires reportées

Aucune

12. Affaires nouvelles

Aucune

13. Levée de l'assemblée

La séance est levée à 18 h 54.

Maxime Lejeune, Vice-président

Jocelyne Hachey, directrice générale

Chaleur RSC Board of Directors

Regular meeting

Minutes

Wednesday, September 21, 2022

6:30 pm

Chaleur RSC Board Room

702 Main Street, suite 2

Petit-Rocher

Recording of attendance Edgar Aubé, Beresford
Charles Doucet, Nigadoo
Rachel Boudreau, Petit-Rocher
Maxime Lejeune, Pointe-Verte
Paul Arseneault, Belledune
Donald Gauvin, LSD
Paul Robichaud, LSD
Laura McNulty, LSD
Nathalie Paulin, Substitute LSD

Member Absent: Kim Chamberlain, Bathurst

Staff: Jocelyne Hachey, Executive Director
Dayna Carroll, Solid Waste Management Director
Shirley deSilva, Economic and Tourism Development Director
Denis Bujold, Local Services Manager, Dept. Environment & Local Government
Carolle Roy, Executive Assistant

1. Call to order and opening statements

The meeting is called to order by the Vice-Chairman, Mr. Maxime Lejeune, at 6:30 p.m.

2. Recording of attendance and verification of quorum

The meeting chairperson declares that quorum is met.

3. Adoption of agenda

Moved By: Charles Doucet

Seconded By: Laura McNulty

THAT the agenda be approved as presented.

MOTION CARRIED

4. Conflict of interest declarations

None

5. Minutes

5.1 Adoption of the minutes of August 17, 2022

Moved By: Rachel Boudreau

Seconded By: Donald Gauvin

THAT the minutes of August 17, 2022, be approved as presented.

MOTION CARRIED

5.2 Adoption of minutes of August 31, 2022

Moved By: Donald Gauvin

Seconded By: Laura McNulty

THAT the minutes of August 31, 2022, be approved as presented.

MOTION CARRIED

5.3 Business arising from minutes

The Executive Director reviews the business arising from minutes; CSR3-126-5.3. In regards to the Red Pine Technical and Environmental Monitoring Committee, the Executive Director met with Crystal Harty, the Director of the Environmental Impact Assessment Branch at the Department of Environment and Local Government and Nathalie Paulin, the Local Service District representative on this file. They have come to an agreement and the committee mandate should be presented for adoption at the next Board meeting.

6. Correspondence

The Executive Director reviews the correspondence; CSR3-126-6.

7. Planning Director - Official Appointment

Whereas the Planning Director retired on March 31, 2021;

Whereas Benjamin Kocyla was named as Planning Director and Development Officer for the Chaleur Regional Service Commission, effective April 1, 2021, until the position is filled ;

Whereas the position was filled by Véronique Proulx on August 16, 2022 ;

Whereas subsection 24(2) of the Regional Service Delivery Act states that Regional Service Commissions shall appoint a Planner as Planning Director and he or she shall also be the Development Officer;

Moved By: Edgar Aubé

Seconded By: Charles Doucet

THAT Véronique Proulx be named as Planning Director and Development Officer for the Chaleur Regional Service Commission, effective September 21, 2022.

MOTION CARRIED

8. Solid Waste Management Services

8.1 Purchase of Sandstone - Resolution

Whereas the Chaleur RSC Board of Directors adopted the 2022 operations budget which includes the purchase of sandstone;

Whereas the cost of purchasing the sandstone is within the amount budgeted for 2022;

Moved By: Nathalie Paulin

Seconded By: Donald Gauvin

THAT the Chaleur Regional Service Commission award the contract for the purchase of ± 2,500.00 tonnes of sandstone to Maurice Doiron Camionnage et Excavation ltée for a cost of \$12/ ton plus taxes.

MOTION CARRIED

9. Community Development

Whereas the volunteer organization "Spirit of Christmas" wishes to apply for funding from the federal New Horizons for Seniors Program, which is designed to provide financial support for projects that have a positive impact on the lives of seniors and their community.

Whereas one of the eligibility criteria, the application must come from a non-profit organization or a municipal administration.

Whereas the Spirit of Christmas project falls under two of the three pillars of the New Brunswick Economic and Social Inclusion Plan to overcome poverty.

Whereas the CRSC has recently signed an agreement with the Economic and Social Inclusion Corporation and has integrated the staff of the Chaleur Inclusion Network under the CRSC umbrella in order to meet the requirements of its new mandates within the framework of the local governance reform.

Moved By: Laura McNulty

Seconded By: Rachel Boudreau

THAT the Chaleur Regional Service Commission proceed with the application for a grant from the New Horizons for Seniors Program by acting as host organization in order to support the "Spirit of Christmas" volunteer organization.

MOTION CARRIED

10. Reform - Update

Mr. Michel Soucy joins the meeting by videoconferencing. He explains that the cost-sharing formula for regional infrastructures is the last remaining file to complete before the transition. Four infrastructures have been identified as being regional. The Transition Committee will be meeting soon to review the file by taking in consideration the recommendations and comments of Board members. It is the role of the transition committee to determine which cost-sharing formula will be used and whether the four infrastructures will be considered.

11. Unfinished business

None

12. New business

None

13. Adjournment

The meeting is adjourned at 6:54 p.m.

Maxime Lejeune, Vice-Chairman

Jocelyne Hachey, Executive Director